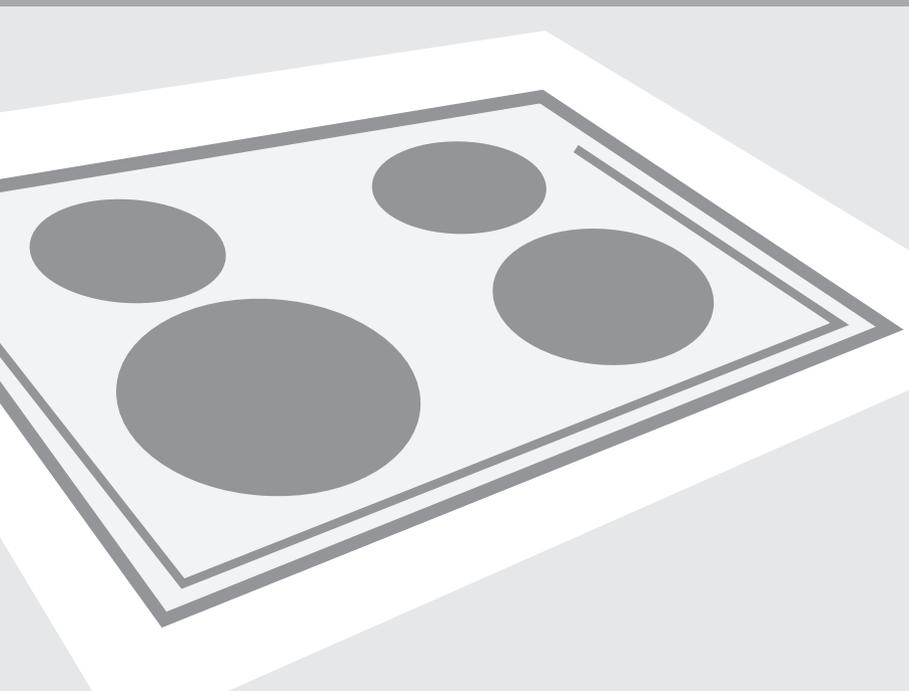


PT

Instruções de utilização, instalação e ligação



Placa eléctrica encastrável

Placa eléctrica encastrável

Caro cliente!



A placa eléctrica encastrável foi concebida para utilização doméstica.

Os nossos produtos são embalados em materiais amigos do ambiente que podem ser reciclados, deitados fora ou destruídos sem causar qualquer prejuízo ao ambiente.

Instruções de utilização

As instruções de utilização destinam-se ao utilizador. Elas descrevem o aparelho e o seu funcionamento. As instruções aplicam-se a vários tipos de aparelhos e, por isso, podem incluir descrições de funções que talvez não estejam disponíveis no seu aparelho.

Instruções de ligação

O electrodoméstico deve ser ligado de acordo com as instruções fornecidas, bem como em conformidade com as regulamentações e normas. A ligação só deve ser efectuada por um técnico qualificado.

Placa de características

A placa de características com as informações básicas sobre o aparelho está colocada na parte inferior do electrodoméstico.

Importante - Ler antes de utilizar o aparelho.....	3
Descrição do aparelho	5
Zonas para cozinhar.....	6
Funcionamento das zonas para cozinhar	7
Limpeza e manutenção	8
Avisos especiais e relatório de falhas.....	9
Instalação	10
Ligação do aparelho à corrente eléctrica.....	12
Características técnicas	14

Importante - Ler antes de utilizar o aparelho

Precauções

- As crianças a partir de 8 anos e as pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência e conhecimentos, podem utilizar este aparelho sob vigilância mas sob a condição de ter recebido instruções sobre a forma como utilizar o aparelho em toda a segurança e de ter compreendido os riscos aos quais se expõem. As crianças não devem brincar com o aparelho nem proceder sem vigilância à sua limpeza e à sua manutenção.
- AVISO: o aparelho e os seus elementos acessíveis ficam quentes durante a utilização. Ter cuidado em não tocar nas resistências. Manter as crianças menores de 8 anos afastadas do aparelho, excepto se as vigiar permanentemente.
- AVISO: risco de incêndio; não deixar nenhum objecto em cima do plano de cozedura.
- AVISO: numa placa de cozedura, os fritos podem apresentar um risco de incêndio se não os vigiar. Nunca tentar apagar o fogo com água, mas sim desligar imediatamente o aparelho, e depois pôr uma tampa no recipiente e tentar abafar as chamas com um pano molhado.
- Nunca limpe a placa de cozedura com um aparelho de vapor ou de alta pressão: existe um risco de choque eléctrico.
- O aparelho não está previsto para ser comandado por um temporizador externo ou um comando separado.

Advertências

- O aparelho deve ser ligado à rede eléctrica exclusivamente por um técnico do serviço pós-venda autorizado ou por um profissional qualificado.
- As intervenções e reparações efectuadas por pessoas não qualificadas podem provocar graves ferimentos ou danificar o aparelho. Entregue qualquer intervenção a um serviço pós-venda autorizado ou a um profissional competente.
- Este aparelho é exclusivamente destinado à cozedura dos alimentos. Qualquer outra utilização é inadequada, especialmente o aquecimento da peça. Não coloque recipientes vazios em cima dos elementos aquecedores.
- Se outro aparelho eléctrico estiver ligado em proximidade do plano de cozedura, verifique se o cabo eléctrico não entra em contacto com os elementos de cozedura quentes.
- Não guarde debaixo do aparelho produtos pouco resistentes ao calor tais como detergentes, aerossóis, etc.
- As placas eléctricas de fundição e os seus colares podem descolorar-se com o uso. A garantia não cobre a sua renovação.

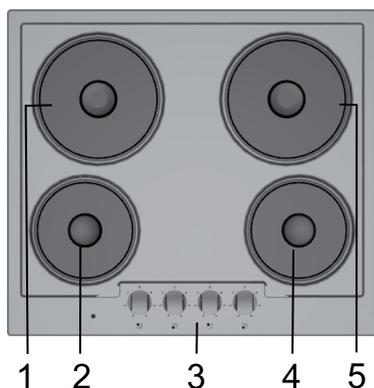


O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue ao centro de recolha **selectiva** para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao garantir uma eliminação adequada deste produto, irá ajudar a evitar eventuais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública, que, de outra forma, poderiam ser provocadas por um tratamento incorrecto do produto. Para obter informações mais pormenorizadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados locais, o centro de recolha selectiva da sua área de residência ou o estabelecimento onde adquiriu o produto.

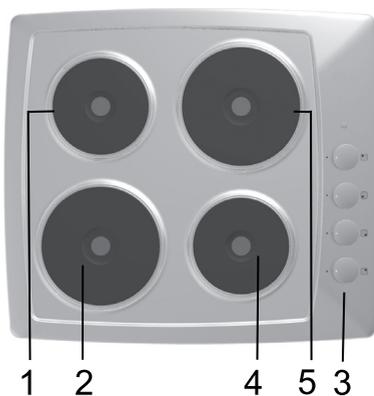
Descrição do aparelho

A figura seguinte mostra a superfície da placa com as chapas eléctricas.

Tipo EVK4...



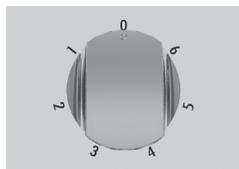
Tipo EVK6...



1. Zona para cozinhar posterior esquerda
2. Zona para cozinhar frontal esquerda
3. Botões de controlo
4. Zona para cozinhar frontal direita
5. Zona para cozinhar posterior direita

Botão de controlo

Eléctrico



1- 6 Níveis de potência

Zonas para cozinhar

Depois de receber o seu aparelho, limpe a placa de cozedura inteira, incluindo os elementos aquecedores, com um pano húmido.

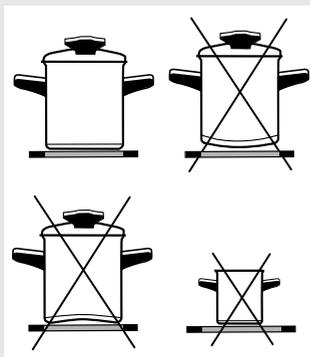
Antes de utilizar este aparelho pela primeira vez

Ligue as zonas para cozinhar durante 3 a 5 minutos e seleccione o nível de potência máxima. A placa pode libertar algum fumo. Este procedimento faz com que a cobertura de protecção na placa atinja a sua solidez máxima.

Avisos importantes

- Não ligue a zona para cozinhar sem um recipiente adequado sobre ela, e nunca utilize a placa para aquecimento da sala!
- Certifique-se de que as zonas para cozinhar e o fundo dos recipientes estão limpos e secos, e de que existe transmissão de aquecimento suficiente para evitar danos na superfície de aquecimento.
- Qualquer vestígio de gordura ou óleo pode pegar fogo. Assim, tenha cuidado quando utilizar gordura e óleo para preparar alimentos (por exemplo, batatas fritas).
- Não coloque um recipiente húmido ou uma tampa coberta de vapor nas zonas para cozinhar, pois a humidade é prejudicial às placas eléctricas.
- Não deixe um recipiente quente arrefecer nas zonas para cozinhar, pois será gerada humidade sob o recipiente que causará corrosão.

Utensílios de cozinha



Dicas para utilização dos utensílios de cozinha

Utilize utensílios de cozinha de alta qualidade com um fundo plano e estável.

- A transmissão de calor faz-se de forma otimizada quando o fundo do recipiente tem o mesmo diâmetro da zona para cozinhar, e quando o recipiente é colocado no meio da zona para cozinhar.
- Quando utilizar utensílios de vidro temperado (Pyrex) ou porcelana, siga as instruções do fabricante do utensílio.
- Quando utilizar uma panela de pressão, não a deixe sem supervisão enquanto não for atingida a pressão pretendida. A zona para cozinhar deve ser colocada, inicialmente, no nível de potência máxima. À medida que a pressão aumenta, utilize os sensores para reduzir o nível de potência de acordo com as instruções do fabricante da panela de pressão.
- Certifique-se de que há sempre água suficiente na panela de pressão, ou em qualquer outro utensílio de cozinha. A utilização de um recipiente vazio na placa resultará em sobreaquecimento que danificará o recipiente e a zona para cozinhar.
- Os utensílios de cozinha em vidro temperado (Pyrex) com um fundo especialmente escovado podem ser utilizados em placas eléctricas, se o diâmetro corresponder ao da zona para cozinhar.

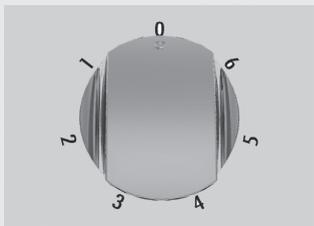
Os utensílios com um diâmetro maior podem-se quebrar devido à tensão térmica.

- Quando utilizar utensílios especiais ou não convencionais, siga as instruções do fabricante do utensílio.

Economia de energia

- Os diâmetros dos fundos dos recipientes devem corresponder ao diâmetro da zona para cozinhar. Se o recipiente for demasiado pequeno, é perdido alguma calor e, por isso, a utilização de um recipiente deste tipo pode danificar a zona para cozinhar.
- Sempre que for possível, utilize uma tampa.
- O recipiente para cozinhar deve ter uma dimensão adequada à quantidade de alimentos preparados. A preparação de uma pequena quantidade de comida num recipiente grande causará um desperdício de energia.
- Os pratos que demorem mais tempo a cozinhar devem ser preparados numa panela de pressão.
- Vegetais variados, batatas, etc., podem cozinhados numa pequena quantidade de água. No entanto, a tampa deve ser cuidadosamente fechada. Quando a água começar a ferver, reduza o nível de potência para um valor que mantenha uma temperatura logo acima do ponto de fervura.

Funcionamento das zonas para cozinhar



- Coloque as zonas para cozinhar a funcionar utilizando os botões incorporados nos painéis de controlo.
- Quando, pelo menos, uma zona para cozinhar for ligada, o LED amarelo acende-se.
- Os níveis de potência são indicados pelos números de 1 a 6 nos botões de controlo. Os níveis respectivos são seleccionados de forma progressiva. Os botões podem ser rodados em ambas as direcções.
- A zona para cozinhar pode ser desligada três a cinco minutos antes do fim da confecção dos alimentos, de modo a utilizar o calor residual e a economizar alguma energia (a tabela seguinte lista alguns exemplos de utilização dos níveis de potência individuais).

S	
0	Zona para cozinhar desligada
1	Manutenção da temperatura e aquecimento de pequenas quantidades de alimentos
2	Aquecimento
3	Aquecimento ou confecções mais demoradas de grandes quantidades de alimentos
4	Confecção de alimentos consecutiva/fritura (por exemplo, omeletes, etc.)
5	Frituras prolongadas
6	Aquecimento rápido

- Limpe o aparelho utilizando água quente, detergente em líquido e um pano macio.
- Não utilize produtos abrasivos, utensílios aguçados ou outros objectos. Os resíduos de alimentos queimados ou secos devem ser humedecidos utilizando um pano molhado e um detergente apropriado.
- Os componentes em aço inoxidável devem ser limpos com detergentes próprios para o efeito. Utilize um pano seco e altamente absorvente para aplicar uma camada fina de detergente numa superfície seca e fria, e esfregue cuidadosamente na direcção do padrão de tratamento da superfície. Utilize um pano húmido e um detergente para limpar as manchas difíceis. Depois, utilize um pano seco para polir a superfície. Não utilize os mesmos detergentes (para aço inoxidável) para limpar os componentes de alumínio.

Chapas eléctricas



- Utilize água quente com detergente para máquina de lavar loiça para limpar a **área em redor das chapas eléctricas**. Antes de o fazer, utilize uma esponja para amolecer os resíduos mais difíceis.
- **Todas as zonas para cozinhar sujas** devem ser cuidadosamente limpas imediatamente após a utilização. Se as zonas para cozinhar estiverem pouco manchadas, é suficiente limpá-las com um pano molhado e um pouco de detergente. Se a chapa eléctrica estiver muito suja, utilize uma esponja de aço (escova) embebida em detergente. Depois da limpeza, as zonas para cozinhar devem ser sempre secas.
- Os líquidos que contenham sal, loiça que transborde ou a humidade pode danificar as zonas para cozinhar. Assim, limpe e seque sempre as zonas para cozinhar.
- **De modo a manter as zonas para cozinhar em perfeitas condições**, utilize ocasionalmente óleo de máquina de costura, ou produtos convencionais de limpeza e manutenção disponíveis no mercado. Nunca utilize manteiga, bacon/banha ou substância semelhante (risco de corrosão). Se as zonas para cozinhar estiverem ligeiramente quentes, o detergente penetrará nos poros mais rapidamente.
- **Os anéis das chapas eléctricas são feitos de aço inoxidável**. Devido à carga térmica durante a confecção dos alimentos, eles podem ficar ligeiramente amarelados. Este fenómeno é resultado de processos químicos. As manchas amarelas podem ser limpas com detergentes convencionais para limpeza de metais. Não utilize utensílios agressivos para limpeza da loiça para não riscar os anéis.

Avisos especiais e relatório de falhas

Durante o período de garantia, as reparações só podem ser efectuadas pelos centros de assistência técnica autorizados pelo fabricante.

Antes de serem efectuadas quaisquer reparações, certifique-se de que o aparelho está desligado da corrente eléctrica removendo o fusível ou desligando a ficha da tomada de parede.

A abertura forçada e as reparações não autorizadas do aparelho podem resultar em choques eléctricos ou curto-circuitos. Por isso, não tente efectuar sozinho qualquer reparação. Deixe essas tarefas para um especialista ou para um centro de assistência autorizado.

Caso ocorram pequenos problemas ou falhas com o funcionamento do aparelho, verifique as instruções a seguir apresentadas para ver se consegue eliminar as causas.

Importante

As visitas de um técnico de assistência durante o período de garantia serão facturadas se o aparelho não funcionar devido a utilização incorrecta. Guarde estas instruções num local onde estejam sempre acessíveis. Se entregar o aparelho a outra pessoa, as instruções também devem ser incluídas.

A seguir são apresentados conselhos para resolver alguns problemas comuns.

Problema...	Causa possível	O que fazer?
A corrente eléctrica foi interrompida?	O fusível pode estar queimado.	Verifique o fusível na respectiva caixa e substitua-o se estiver queimado.

Se o problema persistir depois de observadas as instruções atrás apresentadas, contacte um técnico de assistência autorizado. A eliminação de qualquer erro ou as reclamações de garantia que tenham resultado da ligação ou utilização incorrecta do aparelho não estão cobertas pela garantia. Nestes casos, os custos de reparação são da responsabilidade do utilizador.

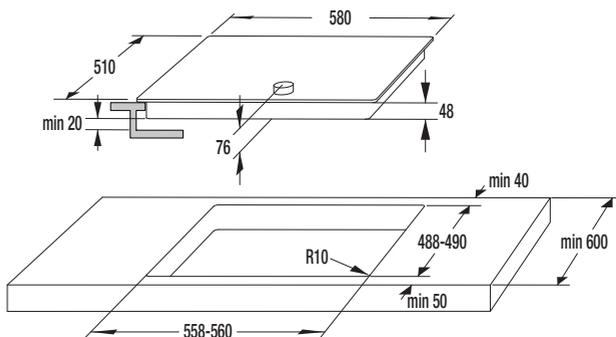
Instalação

Avisos importantes

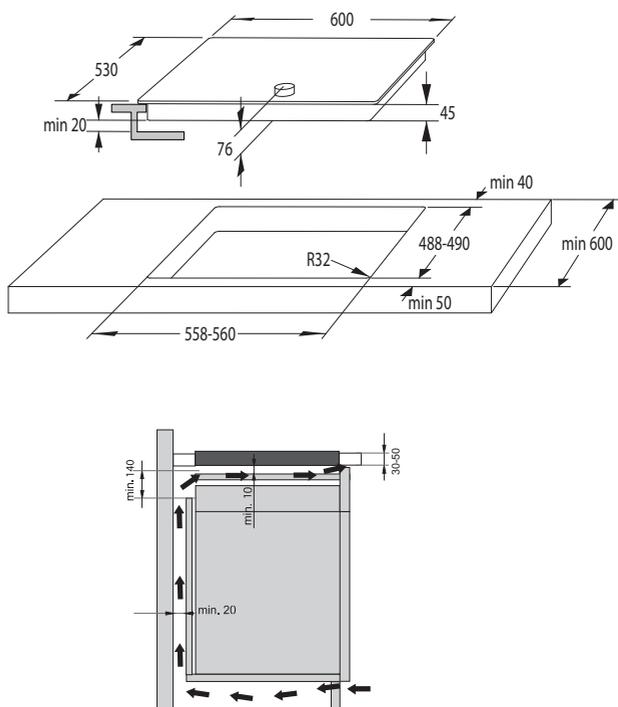
- A instalação do aparelho num balcão de cozinha e a respectiva ligação à corrente eléctrica só pode ser efectuada por um técnico devidamente qualificado.
- O folheado ou outro acabamento do mobiliário de cozinha onde a placa seja encastrada deve ter cola resistente ao calor (100°C), Caso contrário, o acabamento do balcão pode ficar descolado ou deformado.
- A placa eléctrica está dimensionada para ser encastrada no balcão sobre um móvel de cozinha, com uma largura mínima de 600mm.
- Após a instalação, os dois elementos de aperto frontais devem ser de fácil acesso a partir da parte inferior.
- O móvel de cozinha sob a placa não deve ter qualquer prateleira. Se o móvel de cozinha tiver uma parede divisória horizontal, ela deve ser instalada a uma distância superior a 10cm da superfície inferior do balcão. O espaço entre a parede divisória e a placa deve estar vazio – Não deve ser colocado qualquer objecto nesse espaço.
- Os utensílios de cozinha pendurados ou colocados na parede devem estar a uma altura suficiente para não interferirem com o trabalho.
- A distância entre a placa e a chaminé não deve ser inferior à indicada nas instruções de instalação da chaminé. A distância mínima é de 650mm.
- A distância entre a extremidade do aparelho e o móvel de cozinha adjacente superior não deve ser inferior a 100 mm.
- A utilização de pratos de madeira ou tábuas de decoração nos balcões atrás da placa é permitida, se a distância mínima for igual à indicada nos esquemas de instalação.
- A distância mínima entre a placa encastrável e a parede posterior está indicada no esquema de instalação.
- As placas eléctricas podem ser instaladas em balcões com espessura entre 30 e 50mm.

Dimensões de corte do balcão de cozinha

Tipo EVK4..

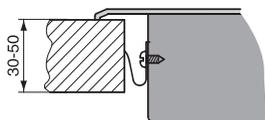
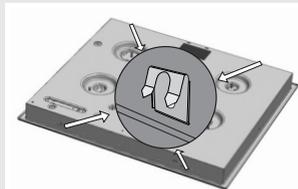


tipo EVK6..



- Só os fornos do tipo EVP4.., EVP2.., instalados com uma ventoinha de arrefecimento podem ser instalados sob esta placa.
- Antes da instalação de um forno, a parede posterior o mobiliário de cozinha deve ser removida na área do corte do balcão. Além disso, deve ser deixado na parte frontal um espaço mínimo de 6mm.

Procedimento de instalação



- O balcão deve ser instalado completamente na horizontal.
- As superfícies de corte devem ser devidamente protegidas.
- Fixe os elementos de aperto (4) com os parafusos fornecidos (4) na parede frontal e posterior do balcão e no corte do balcão.
- Ligue a placa à corrente eléctrica e ao gás (Consulte as instruções para ligação de uma placa à corrente eléctrica e ao gás).
- Para aparafusar o elemento de fixação, não utilize parafuso com medida superior a 6,5 mm de comprimento.

- Coloque o vedante adesivo fornecido na extremidade inferior da placa.
- Insira a placa no recorte e prima-a firmemente contra o balcão.

Ligação do aparelho à corrente eléctrica

Avisos importantes

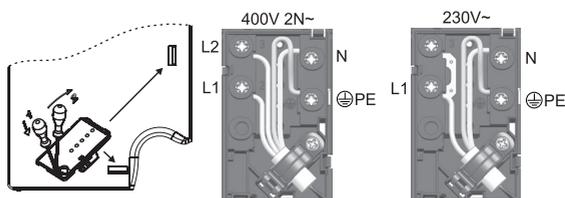
- O aparelho só pode ser ligado por um técnico autorizado com experiência.
- A protecção do sistema eléctrico deve estar em conformidade com todas as regulamentações relevantes.
- Os grampos de ligação podem ser acedidos quando as respectivas tampas são abertas/removidas.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada na placa de características corresponde à tensão do circuito doméstico.
- A placa de características com informações básicas está colocada no lado inferior da placa.
- O circuito eléctrico também deve incluir um interruptor omnipolar que separará o aparelho da corrente eléctrica, se requerido, com uma distância mínima entre contactos de 3mm. Os dispositivos adequados incluem fusíveis, interruptores de protecção de corrente, etc.
- A ligação deve ser seleccionada de acordo com as possibilidades de instalação relativamente à corrente e aos fusíveis.
- A partir da protecção contra o risco de incêndio, os aparelhos deste tipo podem ser instalados num balcão junto de um móvel de cozinha que sejam mais alto do que a placa (quando instalada). No entanto, e neste caso, o móvel de cozinha deve ser instalado no outro lado, adjacente ao aparelho.
- As peças isoladas e de condução da corrente devem ser protegidas de qualquer possibilidade de contacto directo.

AVISO!

- Antes de qualquer intervenção, desligue o aparelho da corrente eléctrica. Ligue o aparelho de acordo com o diagrama de ligações eléctricas fornecido, e certifique-se de que é observada a tensão da rede relevante! A ligação de terra (PE) deve ser ligada ao grampo com o símbolo de terra.
- O cabo eléctrico deve ser encaminhado através do grampo de aperto que o protege de ser puxado.
- Depois de ligar o aparelho, ligue todas as zonas para cozinhar/aquecedores durante, aproximadamente, três minutos para ter a certeza que estão a funcionar correctamente.

Diagrama de ligação

- Uma ligação incorrecta pode destruir peças do aparelho, anulando a garantia.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada na placa de características corresponde à tensão da rede doméstica. A tensão de ligação (230 V a N) deve ser verificada por um técnico qualificado, utilizando um dispositivo de medição correspondente!
- O cabo de ligação na parte posterior do aparelho deve



NOTA:

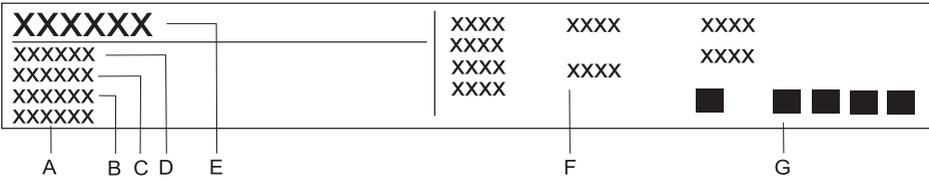
As pontes de ligação já estão instaladas nos respectivos locais no grampo. Os parafusos dos terminais de ligação estão abertos, o que significa que não necessitam de ser mais desapertados. Quando apertar os parafusos, pode ouvir um ligeiro 'click', o que significa que os parafusos devem ser apertados/aparafusados completamente.

As opções seguintes podem ser utilizadas para ligação:

- Cabos de ligação de borracha do tipo H05 RR-F 4x1,5 com um fio de protecção verde-amarelo,
- Cabos de ligação isolados do tipo H05 VV-F 4x1,5 PCV com fio de protecção amarelo-verde, ou cabos de grau superior ou equivalentes.

Características técnicas

Placa de características



A - Número de série

B - Código

C - Modelo

D - Tipo

E - Marca comercial

F - Informações técnicas

G - Indicações/símbolos de conformidade

RESERVAMO-NOS NO DIREITO DE EFECTUAR
QUALQUER ALTERAÇÃO QUE NÃO AFECTE A
FUNCIONALIDADE DO APARELHO.

EVK6,4K



253813

pt (04-19)